

(68/23); Josef Brumnig (59/23); Terezija Pesjak, Marijana in Albert Hafner (61/23)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci

LEKTORIN / BRALKA: Melitta Pirouc

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen im bereitgestellten Körbchen. / Prostovoljno lahko darujete v košarico, ki se nahaja pri ambonu, za misijonskega študenta teologije.

20.03. Montag der 4. Fastenwoche /Ponedeljek 4. postnega tedna

21.03. Dienstag / Torek

22.03. Mittwoch / Sreda

Um / ob 17.00 Uhr / uri Hl. Messe – sv. maša za/für: Maria und Rudolf Stuller; Maria, Rudolf und Hildegard Markowitz (53/23); V zahvalo in za zdravje (13/23)

23.03. Donnerstag / Četrtek

Hl. Turibio von Mongrovejo, Bischof von Lima (1538-1606) / sv. Turibij iz Mongroveja, škof

Um 16 Uhr Treffen der Ministranten / Srečanje ministrantov

24.03. Freitag / Petek

Um/ob 18 Uhr KREUZWEG IN UNSERER KIRCHE / KRIŽEV POT V NAŠI CERKVI



25.03. Samstag / Sobota

VERKÜNDIGUNG DES HERRN / GOSPODOVO OZNAJENJE

Um / ob 10.00 Uhr / uri

Hl. Messe – sv. maša za/für:

Elisabeth Starz - 8 Tagverrichtung (74/23); Patrick Wutte – Jahrestag

Vor der Ostervigilie können Sie vor der Kirche kleine und große Osterkerze kaufen, die danach in der Kirche gesegnet werden.

LEKTOREN: Melitta Pirouc, Romy Zich, Lisa Kapus, Rudi Urban

Es singt der Kirchenchor / Poje cerkveni pevski zbor



09.04. HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN- OSTERSONNTAG/ VELIKONOČNA NEDELJA

Um/ob 10.00 Hochamt / slovesna sv. maša za/für: Silke Krassnig (71/23)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Ella Tanzer, Magdalena Riegler, Benjamin Ribeschel und Freiwillige / Prostovoljci

LEKTOR / BRALEC: Ferdl Kampusch



10.04. - OSTERMONTAG / VELIKONOČNI PONEDELJEK

Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe – sv. maša za/für: Helene und Johann Pajantschitz (61/23); Maria in Jožef Starz in Vazarjeve hiše umrle (78/23)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Emma und Paula Tischler, Leni Klanschek sowie Freiwillige / Prostovoljci

LEKTORIN / BRALKA: Lisa Kapus

Die Hl. Messe wird vom Vokalensemble Sittersdorf (VOCS-it) musikalisch umrahmt / Pevsko bo sv. mašo obogatila Vokalna skupina (VOCS-it) Žitara vas.

11.04. Dienstag der Osteroktav / Torek v velikonočni osmini

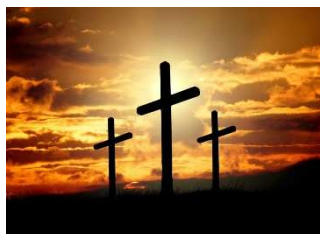
Hl. Stanislaus Papst u. Märtyrer (1030-1079) / sv. Stanislav škof in mučenec

Anschließend Gebet beim Seitenaltar / Nato molitev skupaj s trpečim Jezusom, ki je molil na Oljski gori.

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Minou Marold, Maxime Marold, Mia Marold und Freiwillige / Prostovoljci

LEKTOR / BRALEC: Erich Mitsche

Poje cerkveni pevski zbor / Es singt der Kirchenchor



07.04. KARFREITAG / VELIKI PETEK

Um/ob 20.00 Uhr / uri Feier vom Leiden und Sterben Christi, Kreuzverehrung und hl. Kommunion – Gebet beim Hl. Grab / Opravilo v čast Gospodovemu trpljenju in smrti, češčenje križa in sv. obhajilo – Molitev pri Božjem grobu.

LEKTOREN: Romy Zich, Rudi Urban, Michael Glinik

08.04. KARSAMSTAG / VELIKA SOBOTA

Um / ob 6.30 Uhr / Ob 6.30 uri Segnung des Osterfeuers und Wassers / blagoslov velikonočnega ognja in vode



Segnung der Ostereisen / blagoslov velikonočnih jedil:

14.30 Uhr / uri in der Pfarrkirche/ v župnijski cerkvi

15.00 Uhr / uri Goritschach / Goriče

15.30 Uhr / uri Proboi / Proboj

Um / ob 19,30 Uhr / uri: Feier der Osterliturgie und der Auferstehung / Praznovanje velikonočne vigilijske in Jezusovega vstajenja

Hl. Messe / sv. maša za/für: Maria und Hubert Wicher (36/21)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Tereza Micheuz, Johanna Stumpf, Christina Micheuz und Freiwillige / Prostovoljci



(77/22); Josef Pirovc (135/22); Ernst, Josef und Pauline Piroutz (62/23)

LEKTOR / BRALEC: Erich Mitsche

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci

Spende bei der Hl. Messe: Als Caritas-Sozialhilfe in Kärnten
Darovanje pri sv. maši: Kot Caritas-socialna pomoč na Koroškem
Mit Ihrer Spende kann die Caritas kleine und große Wunder für Menschen in Not bewirken! **Danke/Hvala!**

Heute ist in unserer Kirche ein Passionskonzert um 17 Uhr / Danes je v naši cerkvi Pasijonski koncert, ob 17. uri

26.03. 5. FASTENSONNTAG / 5. POSTNA NEDELJA

Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe – sv. maša za/für: Franz Ounitsch in Alois, Theresia in sin Alois Raschun (49/23); Rosemarie, Franz und Angela Košmrlj und für Amalia Puschautz (55/23); Rosalia und Valentin Zirgoi (56/23); Ursula und Josef Krainz und Elfriede Kurnig (57/23); Als Dank (65/23); Hildegard und Friedrich Krische (66/23); Maria und Karl Habernig und von Haus Micheu Helga Verstorbene (69/23); Ignaz Ilgovc in hišne umrle (76/23)

LEKTOR / BRALEC: Rudi Urban

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Emma und Paula Tischler, Leni Klanschek sowie Freiwillige / Prostovoljci

Es singen bei der heiligen Messe die Sängerinnen und Sänger aus der Pfarre Abtei / Pri sv. maši bodo peli pevci iz fare Apače.

Opfergabe bei der Hl. Messe: **Als Caritas-Sozialhilfe in Kärnten / Darovanje pri sv. maši:** Kot Caritas-socialna pomoč na Koroškem

27.03. Montag der 5. Fastenwoche / Ponedeljek 5. postnega tedna

28.03. Dienstag / Torek

29.03. Mittwoch / Sreda

**OSTERBEICHTTAG für die Pfarre Sittersdorf /
VELIKONOČNA SPOVED za žitrajsko faro**

**Von 9 -10 Uhr Beichte/spoved, um 10 Uhr heilige Messe-
sv. maša za/für: Katharina Weinzerl (225/21)**

**Von 18 – 19 Uhr Beichte/spoved, um 19 Uhr heilige Messe-
sv. maša za/für: Johann Wutte (315/21); Hildegard und Friedrich
Urban (20/23)**

**Im Beichtstuhl wird ein auswärtiger Priester sein /
V spovednici bo spovednik od drugod.**

30.03. Donnerstag / Četrtek

31.03. Freitag / Petek

**Um / ob 10.00 Uhr / uri – Schüler-Messe / Šolarska sv. maša
za für: Erich Križe (222/22)**

**Um/ob 19.30 Uhr KREUZWEG IN UNSERER KIRCHE / KRIŽEV
POT V NAŠI CERKVI**

01.04. Samstag / Sobota

Tomaz Tolentinski, misijonar, mučenec (1260-1320)

HEILIGE WOCHE – KARWOCHE / VELIKI TEDEN



**02.04. 6. FASTENSONNTAG /
6. POSTNA NEDELJA -
PALMSONNTAG / CVETNA
NEDELJA**

ACHTUNG/POZOR:

**Um / ob 9 Uhr/uri Segnung der
Palmbuschen**

IN DER KIRCHE / Blagoslov cvetja in zelenja V CERKVI

Nach der Segnung Hochamt / Po blagoslovu slovesna

**sv. maša za/für: Maria und Gottfried Skrutl (34/23); Tone ILAR in
vse Novakove hišne umrle (77/23)**

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Tereza Micheuz, Johanna
Stumpf, Christina Micheuz und Freiwillige / Prosvovoljci

LEKTOREN / BRALCI: Romy Zich, Rudi Urban, Michael Glinik

Kollekte / darovanje: für Heiliges Land / za Sv. Deželo

Es singt der Kirchenchor / Poje cerkveni pevski zbor

Herzliche Einladung zum Besuch des **OSTERBASARS,**
angeboten werden: Palmbuschen und Ostergebäck (Reindlinge,
Kleingebäck...). **Den Reinerlös werden wir für: Soziale Zwecke**
in der Pfarre verwenden / Vabimo vas na VELIKONOČNI
BAZAR s sledečo ponudbo: cvetje-presenci, pogača itd. **Čisti**
zaslužek bo namenjen: za socialne potrebe v fari.

**In St. Philippen werden die Feierlichkeiten des Palmsonntags
um 10.30 Uhr beginnen / V Št. Lipšu bo bogoslužje cvetne
nedelje, ob 10.30 uri.**

03.04. Montag der Karwoche / Ponedeljek velikega tedna

04.04. Dienstag der Karwoche / Torek velikega tedna

05.04. Mittwoch der Karwoche / Sreda velikega tedna

**Um / ob 9.00 Uhr / uri Liturgie der Ölweihe (Chrisammesse)
im Dom zu Klagenfurt / Škofova krizmena maša in posvetitev
olja za krst, birno in bolniško maziljenje v celovški stolnici;**

06.04. GRÜNDONNERSTAG / VELIKI ČETRTEK



**Um / ob 20.00 Uhr / uri Hl. Messe vom letzten
Abendmahl / večerna sv. maša velikega
četrтка za / für: Rudolf Ischepp (119/22); Na
čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za
žive in rajne združene sestre / Für Beterinnen
des Lebendigen Rosenkranzes (148/22)**